

# Tribuna

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXVI, nr. 8481

Sămbătă, 3 noiembrie 1984

4 pagini, 50 bani

## Vizita de lucru a tovarășului Nicolae Ceaușescu în mari unități industriale și de cercetare din Capitală

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a vizitat, vineri, 2 noiembrie, alte unități industriale și de cercetare științifică din Capitală.

Conducătorul partidului și statului a continuat examinarea, cu conducerea unor ministere economice, centrale industriale de profil, specialiști, a unor probleme legate de introducerea mai rapidă a progresului tehnic, ridicarea calității produselor, sporirea productivității muncii, reducerea consumurilor de materii prime și materiale, a combustibililor și energiei electrice, creșterea eficienței întregii activități, onorarea la timp a tuturor sarcinilor de export.

Prețutindeni, tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost întâmpinat cu cele mai calde sentimente de dragoste și recunoștință. Oamenii muncii din întreprinderile vizitate și-au exprimat, și de această dată, prin emoționante manifestări, nețărnută dragoste, stima și recunoștința față de secretarul general al partidului, președintele Republicii, care conduce cu înțelepciune și cetezanță revoluționară destinele națiunii pe calea bunăstării și păcii.

Asemenea întregului popor, reprezentanții puternicului detașament muncitoresc al Capitalei și-au reafirmat dorința fierbinte ca la apropiatul forum al comuniștilor tovarășul Nicolae Ceaușescu, să fie rea-

les în suprema funcție de secretar general al partidului, văzând în aceasta garanția sigură a obținerii unor noi și mărețe izbânzi în îndeplinirea Programului partidului de edificare a societății socialiste multilateral dezvoltate și înaintare a României spre comunism.

Primul obiectiv înscris în programul vizitei l-a constituit **întreprinderea textilă „Dacia”**.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost invitat să viziteze câteva secții de fabricație, precum și expoziția întreprinderii, care înmănușează o gamă largă de țesături, ce se remarcă prin diversitatea modelelor și culorilor, calitate și bun gust. S-a recomandat ca eforturile colectivului să fie concentrate cu precădere în direcția realizării obiectivelor prioritare care stau în fața industriei textile: folosirea cât mai eficientă a materiilor prime, reducerea continuă a consumurilor materiale, de combustibil și energie, diversificarea și ridicarea permanentă a calității țesăturilor, îmbunătățirea finisajului, aplicarea unor tehnologii moderne și înnoirea producției, valorificarea superioară a produselor la export.

La plecare, secretarul general al partidului a felicitat colectivul unității și i-a cerut să acționeze, în continuare, în vederea realizării unor produse de o calitate tot mai înaltă, în condițiile creșterii

eficienței economice a întregii activități.

De aici, coloana de mașini s-a îndreptat spre **întreprinderea de utilaj chimic „Grivița Roșie”**, una din puternicile citadele ale industriei Capitalei, care produce utilaje tehnologice complexe destinate diferitelor ramuri ale economiei naționale precum și pentru export.

În cadrul acestei noi vizite, tovarășul Nicolae Ceaușescu a analizat, împreună cu ministrul construcțiilor de mașini, Petre Preoteasa, cu cadrele de conducere și specialiștii uzinei, modul cum se îndeplinesc sarcinile pe acest an și pe întregul cincinal, cum se acționează pentru asimilarea în fabricație a unor utilaje de mare complexitate pentru industria chimică, petrolieră, pentru îndeplinirea programelor economice prioritare, pentru creșterea eficienței întregii activități.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost invitat să viziteze câteva dintre cele mai importante sectoare ale întreprinderii, prilej de examinare a

(Continuare în pag. a III-a)

## Toate lucrările din câmp executate în perioadele optime!

• Recoltat porumb pentru boabe. Până în dimineața zilei de 2 noiembrie, porumbul pentru boabe a fost recoltat de pe 72 la sută din suprafețele cultivate. Pe locuri frunțose se situează cooperativele agricole de producție din C.U.A.S.C. Avrig. Două unități — C.A.P. Porumbacu de Sus și Scoreiu — au finalizat lucrarea încă din data de 30 octombrie. S-au imprimat viteze zilnice sporite la recoltat și în celelalte unități: în perioada 30 octombrie—1 noiembrie, C.A.P. Avrig a recoltat porumb de pe 182 de hectare, C.A.P. Racovița de pe 151 de hectare, C.A.P. Arpașu de Jos de pe 131 de hectare.

Comparând vitezele de lucru cu suprafețele pe care se mai

afină încă porumb (la C.A.P. Avrig — 13 hectare; la C.A.P. Racovița — 33 de hectare; la C.A.P. Arpașu de Jos — 40 hectare), se desprinde concluzia că astăzi lucrarea poate fi finalizată în toate unitățile din componența C.U.A.S.C. Avrig.

Exemple asemănătoare se pot da și din multe alte unități de stat și cooperatiste. Sînt însă și excepții: C.A.P. Șaroșu pe Tirnave a cultivat porumb pe 421 de hectare. Pînă în dimineața zilei de ieri, recolta a fost strînsă de pe 230 de hectare, adică de pe 54 la sută din suprafețele cultivate. În ultimele 2 zile (perioada 30 octombrie—1 noiembrie) s-a recoltat porumbul doar de pe 30 de hectare. O viteză de lucru zilnică mult sub posibilitățile existente în unitate și mult mai mică față de media realizată în unitățile agricole vecine.

• Ogoare de toamnă. Am semnalat în numeroase rânduri importanța arăturilor adînci de toamnă în realizarea unor recolte mari și stabile. Graba pentru finalizarea într-un timp cât mai scurt a acestei lucrări este deplin justificată.

Pînă la data de 1 noiembrie, arăturile pentru însămînțările din primăvară au fost făcute pe 18531 de hectare, ceea ce reprezintă 41 la sută din programul toamnei. În multe din unitățile de stat și cooperatiste din cadrul județului ritmul de lucru este bun, se depășesc cu regularitate vitezele de lucru planificate, mecanicii agricoli execută arături de bună calitate și nu părăsesc locurile de muncă pînă nu realizează norma planificată. Dar mai sînt și unități cu rezerve la această lucrare, unități în care trebuie luate măsuri cabrice și energice pentru mărirea vitezelor zilnice de lucru. Iată un exemplu:

### Campania agricolă LA ZI

C.A.P. Luduș, în această toamnă, trebuie să execute arături

adînci pentru însămînțările din primăvară pe 562 de hectare. Pînă în dimineața zilei de ieri, lucrarea a fost făcută pe 84 de hectare. Pentru finalizarea lucrării în perioada optimă (10 noiembrie), mecanicii agricoli ce deservesc unitatea trebuie să realizeze o viteză zilnică la arat de minimum 60 de hectare. Mult, dar nu imposibil de realizat!

Firește, perioada optimă și calitatea lucrării sînt factori esențiali în realizarea unor recolte mari și stabile. Specialiștii din fiecare unitate sînt singurii care pot stabili, funcție de condițiile pedoclimatice din zonă, perioadele optime pentru fiecare sol și ce anume condiții de calitate trebuie să întruiească arătura. Dar dincolo de acest aspect, trebuie văzute și înlăturate minsurile în organizare. Or, la Luduș și în alte unități (Valea Viilor, Ighișu Nou, Medias) rămînerile în urmă la ogoarele de toamnă nu se datorează condițiilor naturale, ci unor deficiențe de natură organizatorică. Datoria factorilor responsabili este să le remedieze în cel mai scurt timp!

I. FLESCHIN

## Calitate, productivitate și competitivitate — cerințe esențiale în promovarea exportului

Întreprinderea „Textila” Cisnădie se numără de mulți ani printre unitățile de industrie ușoară binecunoscute și apreciate pe piețele externe. Tradiția și experiența existentă în această unitate le-a permis textiliștilor cisnădieni să cucerească cu produsele lor de înalt nivel calitativ multe piețe ale lumii, inclusiv în Japonia.

În ultimul timp, asistăm la o concurență acerbă pe aceste piețe și la o creștere a pretențiilor cumpărătorilor. În aceste condiții, menținerea și cîștigarea unor noi piețe depind de gradul de competitivitate al întreprinderii: preț de cost, productivitate, calitate, adaptabilitate la noile cerințe ale pieții. Chiar în aceste condiții, textiliștii cisnădieni au reușit să-și realizeze

planul de export pe relația C.T.S. în proporție de 102 la sută. Ei și-au onorat integral toate contractele încheiate pentru acest an. Ne-am propus să vedem în cele ce urmează ce se întreprinde, pen-

### EXPORTUL - realizat ritmic, exempliar!

tru promovarea exportului de produse textile. Interlocutori: ing. Aurica Hămbășan, director, și ing. Victor Stoisor, șeful compartimentului export: „Am extins gama combinațiilor și nuanțelor de culori, desenele apropiindu-se de covoarele țesute manual, conferind produselor noastre as-

pect și caracteristici noi. Între produsele noi oferite și prezentate la diverse expoziții din U.R.S.S., Iordania, Japonia, Franța și alte state din Orient, am prezentat și covorul dublu pluș fin cu caracteristici tehnice superioare. Practic, încercăm să răspundem cerințelor fiecărei piețe. În prezent, sondăm o nouă piață, în care scop am realizat peste 20 reproduceri pentru covoare țesute tip Moldova, cu 13 desene noi în 25 variante de culori. Recent am pătruns și pe piața franceză cu produsul covor plușat paralel. De asemenea, sîntem în tratative cu reprezentanții unor organizații de comerț exterior

(Continuare în pag. a III-a)

Dumitru MANIȚU

## Un om, o experiență de viață: COMUNISTUL — EXEMPLU ȘI ÎNDEMN

### Așa a fost vrerea lui: să muncească pămîntul!

Are 50 de ani. Și îi dai. Îi dai și mai mulți, chiar. Pentru că-i un om muncit. Prea muncit, chiar. Așa a fost vrerea lui: să muncească, să muncească pămîntul, pămîntul satului natal, așa cum l-au muncit părinții, bunii și străbunii lui. S-a dăruit pămîntului cu dragostea și sinceritatea cu care o tinăra mamă își alăptează pruncul primei iubiri... În realitatea agriculturii satului, faptele și pilda sa îl legitimează ferm ca „țăran de profesie”, a cărui menire supremă este a da obstii și țării cît mai multă pîine, carne, lapte și alte produse agricole, atît de trebuincioase traiului. Cuget simplu, practic și eficient, nu i-a rădat nici-

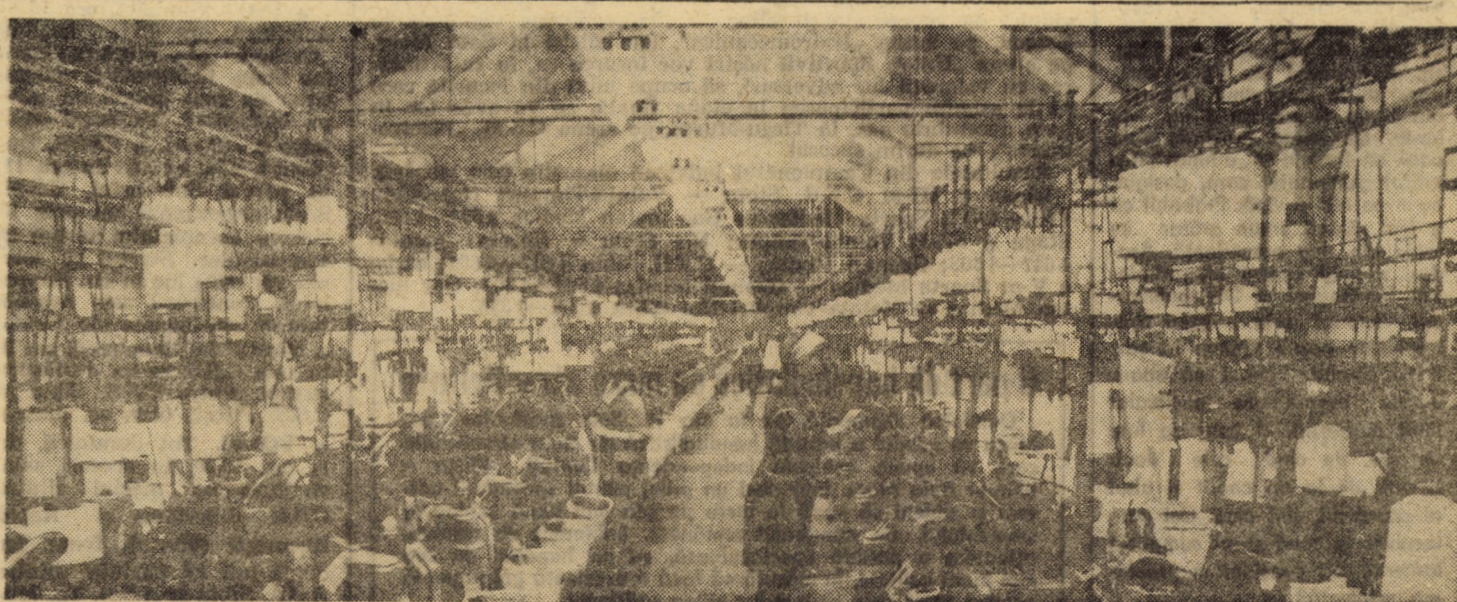
odată pe cei care au înșelat, cu gîndul ori cu fapta, pămîntul. De-aici, poate, propria-i tărie și apriga intransigență față de păguboasa indolență a unora și de lucrul făcut de mintuială al altora. Sătenii spun, cu respectul cuvenit, că cea mai de căpătîi calitate a

(Continuare în pag. a III-a)

Lucian JIMAN

În anii socialismului, industria textilă din municipiul Sibiu a cunoscut o amplă dezvoltare. Capacitățile multor unități industriale ale acestei ramuri au fost extinse, beneficiind de modernizarea și transformarea hanelor de producție, de asigurarea unor utilaje complexe, de mare productivitate. În fotografie: unul din atelierelor de tricotat, modern utilizate ale întreprinderii „7 Noiembrie” Sibiu

Foto: Fred NUSS



# văzute citite auzite

Despre Horea, toate ziarele și revistele publică numeroase evocări, studii, mărcind cei 200 de ani de la trecerea lui și a tovarășilor săi de luptă în nemurire. Cu prilejul comemorării celor două veacuri de la marile răcoale țărănești, ieri, în salile secției de istorie a Muzeului Brukenthal care găzduiește o expoziție privind mișcările țărănești din acea vreme, șoimi ai patriei de la Școala generală nr. 18 din Sibiu au trăit momentele emoționante ale primirii cravatei roșii cu tricolor și ale rostirii Legământului pionieresc. O altă acțiune pionierescă se desfășoară astăzi, cind de la ora 8,30, peste 100 de pionieri, membri ai comandamentelor pionierești de la toate școlile generale din municipiu se vor reuni în cadrul unui marș pionieresc care se va finaliza cu vizitarea unor secții de producție ale întreprinderii „Independența” din Sibiu. În fața muncitorilor de aici, pionierii vor prezenta medalionul literar purtând sugestivul generic „Lumina virstei noastre, lumină pentru viitor”. După cum susțin meteorologii, vremea își cam face de cap prin lume. La Moscova ninge, iar la Kiev înfloareu a doua oară copacii. Se mută iarna în vară și vara în iarnă... De la 1 noiembrie a.c. s-a pensionat Ioan Tera, electro-mecanic în aparatură de telecomunicații și automatizări de la secția C.T. 2 aparținind stației C.F.R. Sibiu. Prin munca desfășurată vreme de aproape patru decenii a fost un exemplu de conștiințozitate și corectitudine. Să-i urăm, așa cum au făcut-o și colegii, ani mulți și sănătate! O altă sărbătorire (pe care i-o dorim, de altfel, și sibianului nostru „proaspăt” pensionat): Mevlud Davidatze a împlinit 127 de ani. Au venit să-l felicite cei 87 de copii, nepoți și strănepoți. Nu a luat medicamente, nu a fumat și nu a suferit de vreo boală. Asta, da, viață lungă! Literale „săpate” pe placa de marmură care oferă date istorice despre Zidul cetății din Sibiu, s-au șters de tot și cam de multă vreme. Dacă o va mai acoperi și zăpada nu se va mai ști nimic de existența ei... În vederea meciului cu Progresul București, galeria Șoimilor anunță întâlnirea în gara Sibiu, astăzi, 3 noiembrie, ora 24. De cîtva timp, locatarii imobilului din Sibiu str. Vasile Cârlova nr. 11 sint „terorizați” de Hertziu Șt. Doru, domiciliat în același imobil. Acesta, în mod repetat face chefurile transformate în scandaluri care conturbă liniștea locatarii. Orice intervenție din partea acestora e zadarnică fiind „borată” de expresiile triviale ale acestui tînăr de doar 21 de ani. Intervenția organelor de ordine ar fi însă necesară. Pe strada Hochmeister din Sibiu au fost efectuate reparațiile la imobilul de la nr. 6. Dar, de mai bine de 8 luni de zile molozul „zace” neridicat, acolo unde l-au lăsat meșterii. Treabă făcută pe jumătate! Sîmbătă, 27.X.a.c., G. Fleischer din Sibiu, str. T. Popovici nr. 10, a cumpărat de la magazinul „Miorița” din Piața Republicii 3 kg de lapte. Observînd în drum spre casă că laptele e „adunat”, l-a arătat gestionarei care, desigur, nu avea nici o vină. Probabil că a fost rădăcit vreun grătar cu lapte din ziua precedentă. Așadar, semn pentru întreprinderea furnizoare! Din bulevardul Victoriei, prin pasajul Spitalului se poate ajunge în cartierul Strand. Numai că seara acesta devine de necirculat fiind în beznă, și asta de luni de zile, de cînd cele două becuri, de la un capăt și altul al pasajului, sint arse. Cei care locuiesc în zonă și-au cumpărat lanterne. Să considerăm problema rezolvată?

P. SCURTU

# FAȚA NEVĂZUTA A LUNII (III)

Triumful suprem al rațiunii este de a-și putea pune la îndoială propria ei validitate. (Miguel de Unamuno)

Galeria de artă a Muzeului Brukenthal, inaugurată în 1790, cu trei ani înaintea deschiderii Luvrului, a fost prima galerie restaurată din țară. Pe plan mondial, prima restaurare, constînd în dublarea pinzei originale, a avut loc în anul 1798. Căski, unul din custozii galeriei, menționează prima restaurare la Sibiu în 1897, dar există mărturia materiale ale unor restaurări anterioare. Au mai existat două momente de restaurare în 1899 și 1927. Toate erau făcute de specialiști străini.

În zilele noastre, datorită existenței acestui complex și necesar laborator de restaurare și conservare, care face obiectul reportajului de față, nu se mai poate vorbi despre momente de restaurare. Operația este continuă și acționează simultan, atît pe lucrările expuse în galerie (care constituie doar 10 la sută din avuția muzeului) cît și pe cele din depozite sau expoziții itinerante.

Sectorul de restaurare a picturii de șevalet arată ca o sală de operații chirurgicale (în foto). De fapt, unul din instrumentele de lucru de aici este... bisturiul, cu care restauratorul operează pe mici „răni” de milimetri pătrați sau pe „hălci” de tablou, de metri pătrați. Pictorul Vasile Sotelecan, șeful acestui sector, pe lîngă zeci de conservări, însănătoșiri sau restaurări, a rezolvat pînă acum 32 de cazuri speciale. Oricare din ele

ar merita un roman, nu un reportaj, roman care există de fapt în dosarul fiecărei lucrări. Neprețuitele tablouri aflate în galeria de artă a muzeului sau în depozite, sint supuse mai întîi, într-un laborator special, unei investigații a-



mănușite, folosindu-se razele ultraviolete, infraroșii, X, metode de microchimie, cromatografie în vid, sau spectrofotometrie cu laser. Se identifică astfel exact deteriorările suferite de tabloul „bolnav” și el intră pe mîna pictorului-restaurator. Dintr-un pronunțat sentiment de respect pentru artistul care a creat tabloul, precum și datorită responsabilității sale, restauratorul separă întotdeauna porțiunea defectă. Niciodată adaosul depus de restaurator nu este

în contact direct cu originalul. Mediul de separare este un lac numit „verniz” care devine și strat protector. Restaurarea constituie o integrare cromatică în ansamblu, pictorul-restaurator neîntrînd niciodată în competiție cu arta artistului care a creat tabloul și nici nu caută să-l imite. Se ajunge astfel la o totală aservire a forței creatoare a artistului-

restaurator față de lucrarea de restaurat. Firește că senzația nu e plăcută, dar sacrificiul este acceptat dintr-un nobil sentiment al istoriei. Între cazurile speciale de care aminteam se numără și identificările. În măsura în care informațiile existente o permit, un tablou poate intra anonim și ieși identificat, fie ca autor, fie ca școală, fie ca dată. În urma operațiilor la care este supus, tabloul își poate dezvălui secrete pe care o primă vedere, chiar atentă, avizată, nu le

bănuiește. Personaje, sau chiar scene, acoperite de intervenții anterioare dau cu totul altă față pinzei intrate în laborator. Nu de puține ori iese la iveală... falsul. Sint tentat să apropiu aceste operații cu activitatea din culisele unui spectacol.

Unul din principiile fundamentale ale restauratorului se referă la compatibilitatea și reversibilitatea restaurării, cu alte cuvinte la grija de a nu folosi materiale care intrînd în reacție cu materialul original, poate provoca deteriorări ulterioare și la faptul de a crea de la bun început posibilitatea intervențiilor ulterioare, adică fructul muncii sale să poată fi oricînd separat de original. Recitiți, vă rog, motto-ul!

Muzeul, oricît de încremînt ar părea, este un organism viu. Un singur exemplu: colecția inițială de tablouri număra 1090 de lucrări. În prezent, galeria posedă cca. 11 000 de piese, din diverse școli și curente. Printre ele și portretele lui Nicula Ursu (Horea), Ion Oargă (Cloșca) și Marcu Giurgiu (Crișan), făcute acum 200 de ani de Johan Martin Stock, din porunca Împăratului Iosif al II-lea, pe cînd căpeteniile răcoalei se aflau în închisoare, iar pictorul era custodele galeriei.

Pentru un restaurator, a acumula experiență înseamnă a ști că nu se va întîlni niciodată cu două cazuri identice, deci pentru a le rezolva trebuie s-o ia mereu de la capăt, adică să... uite experiența acumulată. Pentru el rutina este inacceptabilă.

Radu BASARAB

Foto: Alex. OLĂNESCU

# SPORT...SPORT...SPORT...

## O rundă dificilă pentru echipele noastre

Dacă remiza de la Motru nu poate fi inclusă în categoria surprizelor (minerii sint la al treilea 0-0 pe propriul teren de la începutul campionatului), în schimb victoria Progresului la Mediaș a constituit, fără doar și poate, cel mai neașteptat rezultat al etapei cu numărul 10. Firește, gaziștii nu trebuie să facă din acest insucces un capăt de țară, dar vor trebui să se mobilizeze exemplar în următoarele etape ale turului pentru a recupera punctele pierdute. Mîrșeni, după accidentarea lui Stoica, n-au mai putut stăvili atacurile liderului (Dinamo Victoria), cedînd în ultimele zece minute de joc. La Sibiu, în meciul cu Flacăra Moreni, șoimii au învins la un scor care ne scutește de prea multe comentarii. Și totuși, în pregătirea viitoarelor partide, credem că antrenorii sibieni ar trebui să pornească de la eliminarea lipsurilor constatate în prima jumătate de oră a meciului cu echipa din Moreni, cînd punctele sla-

be ale gazdelor au ieșit cu pregnanță în evidență. Și acum, să aruncăm o privire asupra etapei de mîine, a XI-a. Toate echipele noastre evoluează, pentru prima dată în acest tur de campionat, în deplasare. Șoimii vor juca la București, cu echipa Progresul, autoarea surprizei etapei

### Avancronică, fotbal, divizia B

precedente. Mîrșeni se vor deplasa la Sf. Gheorghe, unde vor întîlni o echipă cu un atac debil (9 goluri înscrise în 10 meciuri), dar gaziștii vor evolua la Slatina, unde gruparea gazdă se află la -2 în „clasamentul adevăratului” și vine după un zdrobitor 0-5 în fața Autobuzului București. Dar iată ultimele vești despre echipele noastre.

● Echipa F.C. Șoimii I.P.A. a lucrat cu o intensitate spo-

rită la antrenamentele din această săptămînă, știind că mai ales punctele aduse de „afară” o pot apropia de obiectivul propus. Vășii (accidentat) și Coldea (cumul de cartonașe) nu vor juca în meciul de mîine. Reintră, în schimb, Mircea Țiglaru. Miercuri, șoimii au întîlnit într-o partidă de verificare pe Carpați Mîrșă (scor 4-4). Arbitrul meciului de la București este ieșeanul M. Stănescu.

● CARPAȚI MÎRȘA a urmat ciclul obișnuit de pregătire și speră să facă o figură frumoasă la Sf. Gheorghe, deși Traian Stoica, stîlpul apărării mîrșene, are genunchiul în ghips.

● GAZUL METAN și-a strîns rîndurile după neașteptata înfrîngere de la Mediaș. Elevii lui Filip Staudt pleacă la Slatina animați de dorința reabilitării. În lot nu există jucători accidentați.

Rubrică realizată de Mircea BITU

### POPICE

În perioada 6-10 noiembrie a.c., se va desfășura etapa semifinală a Campionatului republican de popice, individual și perechi, ediția 1984. Campionii județului Sibiu vor participa la semifinale „Nord”, alături de reprezentanții altor 19 județe. Fetele vor juca la Brașov, pe arena „Hidromecanică”, iar băieții la Satu Mare, pe arena „Unio”. Sportivii noștri vor încerca ca, în confruntarea cu valoroșii lor adversari, să ocupe unul din locurile care să le asigure participarea la etapa finală, ce va avea loc în luna decembrie a.c., la Tîrgu-Mureș, pe arena C.S.M. „Electromureș”. Le dorim succes!

Rezultatele din Campionatul județean masculin (200 lansări): Etapa a III-a: C.F.R. Sibiu — Voința-Timpuri Noi Sibiu 4 801-4 612; Sparta Mediaș — Gaz metan Mediaș 4 594-4 590; Etapa a IV-a: Voința-Timpuri Noi Sibiu — Sparta Mediaș 4 647-4 503; Geamul Mediaș — C.F.R. Sibiu 4 617-4 681; etapa a V-a: Sparta Mediaș — Geamul Mediaș 4 594-4 502; Gaz metan Mediaș — Voința-Timpuri Noi Sibiu 4 554-4 325.

### O partidă handballistică de mare atractivitate

Duminică dimineață, de la ora 10, Sala sporturilor din Mîrșă va găzdui o partidă handballistică de mare atractivitate care va opune echipele Independența Carpați Mîrșă — Minaur Baia Mare. Iată deci un prilej pentru spectatorii mîrșeni și sibieni să vadă la lucru pe cea mai bună echipă, a momentului, din handbalul românesc. Indiferent de rezultat, așteptăm o partidă spectaculoasă, cu un handbal de cea mai bună calitate, în măsură să facă o excelentă propagandă acestui sport care ne-a adus atîtea satisfacții.

### PANORAMIC COMPETIȚIONAL

● INOT. Sîmbătă, ora 16 și duminică, ora 9, la bazinul „Olimpia” din Sibiu va avea loc etapa județeană a competiției de înot dotată cu „Cupa bazinelor”. Participă copii între 8-12 ani. ● CROS. Duminică, 4.XI.a.c., de la ora 11, în parcul Sub arini, C.S.M. Sibiu organizează un cros în cinstea apropiatului forum al comunistilor. Startul și sosirea vor avea loc în str. Bahluiului. Concurusul este deschis tuturor categoriilor de vîrstă.

● BASCHET. Duminică, ora 9, în sala C.S.S. se va desfășura meciul dintre C.S.S. Sibiu și C.S.S. Pitești (div. șc. masc.).

● VOLEI. Tot duminică, de la ora 10,30, în aceeași sală, va avea loc meciul dintre C.S.M. Libertatea și Rapid București (div. A, fem.), iar de la ora 12, partida dintre A.S.A. Sibiu și A.S.A. Tg. Mureș (div. B, masc.)

### Set de afișe

Secția de propagandă a Comitetului județean de partid a editat recent un set de afișe cuprinzînd principalii indicatori ai dezvoltării economico-sociale a României în cincinalul 1986-1990, în lumina Proiectului de Directive ale Congresului al XIII-lea al P.C.R. Beneficiind de o bogată ilustrație grafică, fiecare afiș redă succint și sistematizat imaginea evoluției unui domeniu sau sector al vieții economico-sociale, a unei ramuri sau subramuri economice.

Iată, așadar, o prețioasă sursă de documentare, un nou și eficient instrument de lucru în ansamblul mijloacelor de propagandă.

### Simpozion

În organizarea Casei armatei din municipiul Sibiu, s-a desfășurat, ieri, sub genericul „Horea și epoca sa”, un simpozion dedicat împlinirii a 200 de ani de la marea răcoală populară de la 1784. Au fost prezentate comunicările „Horea — un simbol al aspirațiilor de libertate socială și națională ale poporului român” — prof. Nicolae Nistor, directorul filialei Sibiu a Arhivelor Statului; „Documente sibiene despre răcoala condusă de Horea, Cloșca și Crișan” — prof. Liliana Popa, cercetător; „Natura juridică a procesului lui Horea” — dr. Gheorghe Vița, judecător; „Răcoala populară de la 1784 în viața politico-diplomatică a Europei” — prof. Cornel Lungu, biblioteca „Astra”.

### Expoziție

Radioclubul județean Sibiu organizează o expoziție cu realizările tehnice ale radioamatorilor din județ. Expoziția se poate vizita în zilele de 4, 5 și 6 noiembrie a.c., între orele 11-18, la Casa artelor din Piața 6 Martie (sala mică).

### Discotecă

Teatrul de stat Sibiu organizează sîmbătă, 3.XI și duminică, 4.XI.a.c., de la ora 17, în sala „Thalia” (str. Cetății 5) un atractiv program de discotecă. Biletele se vînd la intrare.

13,30  
13,35  
săp  
16,35  
cu  
16,45  
liti  
19,00  
19,20  
XI  
TE  
lui  
ta  
19,35  
dia  
20,05  
„Pi  
nic  
stu  
cez  
21,20  
ter  
Spi  
rea  
Șit  
22,25  
flec  
Bal  
Fra  
SII  
„Sing  
rele  
16; 1  
„Bun  
venț  
10; 1  
18,30;  
lui;  
orele  
18; 2  
„Ater  
rele  
7 Noi  
selam  
10; 16  
N  
gre  
dou  
11,45;  
Tiner  
două  
16 și  
vadar  
16,30;  
Carag  
tău A  
16; 18  
CIS  
că”, c  
20.  
AGI  
călare  
orele  
DU  
„Scop  
le”, o  
OC  
„Domi  
orele  
Ca  
răscoa  
Seria  
rative  
să, l  
1785,  
miei,  
43.  
Gav  
„Facte  
devo  
romăr  
actual  
„Făur  
social  
ral de  
„Econ  
politic  
lei 5.

# Vizita de lucru a tovarășului Nicolae Ceaușescu în mari unități industriale și de cercetare din Capitală

(Urmare din pag. 1)

proceselor de fabricație, a tehnologiilor promovate, care asigură o înaltă productivitate și calitate.

Secretarul general al partidului a indicat ministerului de resort să studieze posibilitatea extinderii noilor procedee tehnologice și în alte unități industriale din țară, a robotizării unor operații, ceea ce va permite o reducere a consumurilor de metal și, implicit, o creștere a eficienței, o ridicare a productivității muncii.

În încheierea vizitei, tovarășul Nicolae Ceaușescu a adresat felicitări colectivului pentru succesele obținute în special în domeniul extinderii tehnologiilor de prelucrare. Dialogul tovarășului Nicolae Ceaușescu cu cei ce muncesc la **Întreprinderea de confecții și tricotaje București**, cu conducerea Ministerului Industriei Ușoare și a Centralei industriale de resort a fost axat pe valorificarea superioară a materiilor prime indigene, diversificarea și ridicarea în continuare a calității confecțiilor și tricotaajelor, creșterea productivității muncii și a competitivității produselor pe piața mondială.

Secretarul general al partidului a fost invitat să viziteze câteva secții de bază ale întreprinderii unde se realizează confecții pentru femei și bărbați. A fost remarcat primul robot utilizat în industria confecțiilor, realizat de specialiști ai întreprinderii bucu-reștene și folosit la ambalarea produselor. Tovarășul Nicolae Ceaușescu a indicat ca acest agregat modern, de mare productivitate, să fie asimilat de industria de specialitate și generalizat în întreprinderile de confecții din țară.

La plecarea din Întreprinderea de confecții și tricotaje, tovarășul Nicolae Ceaușescu a adresat calde felicitări întregului colectiv pentru realizările obținute și a cerut să se acționeze, în continuare, cu perseverență pentru automatizarea într-un grad și mai înalt a producției, creșterea productivității muncii și a calității, pentru ca produsele realizate aici să-și sporească, în continuare, competitivitatea pe piața internațională.

Vizita a continuat la **Întreprinderea „Vulcan”**.

Dialogul secretarului general al partidului cu cei ce muncesc în această cunoscută întreprindere a început în sectoarele de cazangerie, unde se realizează produsele de bază ale unității.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost informat că în cîntea apropiatului forum al comuniștilor, unitatea și-a îndeplinit planul pe 10 luni la principalii indicatori de producție, în condițiile sporirii eficienței economice.

Apreciind aceste realizări, tovarășul Nicolae Ceaușescu a cerut să se acționeze cu toată perseverența în direcția modernizării construcției de cazane, atât sub raportul valorificării combustibililor inferiori cât și al creșterii randamentului acestora. S-a cerut conducerii ministerului de resort și întreprinderii să ia măsuri pentru devansarea construcției cazanelor modernizate de 510 tone, astfel încît acestea să fie terminate pînă în septembrie anul viitor, să se acorde permanent o atenție deosebită îmbunătățirii calității acestora.

În secțiile de mecanică grea, secretarul general al partidului a fost informat că se află în curs de asimilare o nouă gamă a unităților de pompare pentru industria petrolieră după o tehnologie perfecționată,

care prezintă avantajul că la aceeași parametri de lucru se obține în exploatare un consum de energie cu 30 la sută mai mic. Tot în această secție au fost prezentate diferite produse și agregate realizate în cadrul programului de autoutilare după o concepție proprie.

Au fost vizitate, apoi, sectoarele calde ale întreprinderii.

Apreciind preocuparea pentru folosirea de tehnologii moderne, tovarășul Nicolae Ceaușescu a cerut să se extindă procesele tehnologice avansate atât în turnătorie de fontă, cît și în cea de oțel a întreprinderii și să se acționeze, în continuare, cu fermitate, pentru modernizarea hanelor sectoarelor calde, asigurîndu-se astfel o înaltă productivitate a muncii și condiții de lucru dintre cele mai bune. Secretarul general al partidului a arătat că experiența bogată a constructorilor de mașini de la „Vulcan”, hotărîrea lor de a promova cu curaj progresul tehnic în toate sectoarele întreprinderii să fie preluată și de alte unități de profil în vederea introducerii celor mai avansate tehnologii cunoscute pe plan mondial.

Următorul obiectiv înscris pe agenda vizitei de lucru a tovarășului Nicolae Ceaușescu a fost **Institutul de cercetare științifică, inginerie tehnologică și proiectare pentru sectoarele calde**. Creată în urmă cu 11 ani din inițiativa secretarului general al partidului, această unitate, cu filiale la Iași, Brașov, Cluj-Napoca, Sibiu, Timișoara și Reșița, este specializată în cercetarea, proiectarea și experimentarea în laboratoarele proprii și în întreprinderi a unor procese tehnologice, scule, dispozitive, verificatoare și utilaje speciale din domeniul prelucrării la cald. Aici se lucrează după un program coordonat de Consiliul Național pentru Știință și Tehnologie, sub directa îndrumare a tovarășei academicienei doctor inginer Elena Ceaușescu.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu este informat, în legătură cu modul cum s-a acționat pentru îndeplinirea sarcinilor primite cu prilejul precedentei vizite.

Pornind de la rezultatele obținute, conducătorul partidului și statului nostru a indicat ca experiența pozitivă acumulată să fie extinsă în sectoarele calde, urmînd ca în maximum doi ani acțiunea de modernizare să se încheie în toate turnătorile din țară. În scopul îndeplinirii acestei sarcini, s-a apreciat că este necesară o legătură mai strînsă între activitatea de cercetare a institutului și cea de producere a utilajelor și tehnologiilor aferente. S-a indicat, totodată, ca institutul bucu-reștean să devină o puternică unitate de cercetare și producție, un institut-întreprindere, precizîndu-se că aici trebuie să fie concepute, realizate și puse în funcțiune două linii modulate de turnare pentru oțel și fontă, care prin gradul lor de automatizare să se situeze la nivelul celor mai bune realizări pe plan mondial.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a cerut ca unitățile specializate din cadrul Ministerului Industriei Construcțoare de Mașini să-și îndeplinească mai bine funcția de furnizor general de utilaje destinate sectoarelor calde.

Apreciind rezultatele obținute în domeniul turnării de precizie, tovarășul Nicolae Ceaușescu a evidențiat necesitatea extinderii acestui procedeu, cu deosebire, la piesele de motoare ce se realizează la Întreprinderea „23 August” din Capitală. Totodată, s-a indicat ca experiența bună acumulată

în asimilarea unor materiale de bază și auxiliare pentru turnătorii să fie extinsă în viitor, respectîndu-se cu strictețe standardele de calitate pentru toate materialele.

S-a vizitat, în continuare, **întreprinderea „Timpuri noi”**, unitate căreia îi revin sarcini importante pe linia producției de compresoare, motocompresoare, grupuri electrogene ce sînt solicitate în multe ramuri ale economiei naționale.

În cadrul unei cuprinzătoare expoziții, tovarășului Nicolae Ceaușescu i-au fost înfățișate stadiul îndeplinirii sarcinilor de plan pe anul în curs și angajamentelor asumate în întreprinderea socialistă, măsurile adoptate în scopul sporirii productivității muncii, reducerii consumurilor de metal și energie, ridicării nivelului tehnic și calitativ al produselor.

Vizitarea secției de prelucrări mecanice a evidențiat preocuparea colectivului pentru mărirea gradului de automatizare a operațiilor executate pe mașini-unelte, extinderea utilizării mașinilor-agregat, a utilajelor specializate.

Secretarul general al partidului a apreciat măsurile tehnice adoptate și a indicat să fie sporit numărul mașinilor multiax și al agregatelor speciale, de mare randament.

S-a vizitat, în continuare, secția turnătorie, unde au fost discutate probleme legate de sporirea capacității și modernizarea fluxurilor de producție. Și aici au fost evidențiate avantajele importante create de extinderea turnării de precizie, a tehnologiilor caracterizate prin nivel tehnic înalt.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a cerut să se finalizeze cît mai grabnic lucrările de modernizare a turnătoriei, paralel cu extinderea capacității ei de producție, să continue acțiunile vizînd îmbunătățirea condițiilor de muncă în acest sector.

Exprimînd aprecieri la adresa oamenilor muncii de la „Timpuri noi” pentru realizările lor deosebite, conducătorul partidului și statului nostru le-a adresat felicitări și le-a cerut să acționeze și în viitor cu aceeași perseverență pentru ridicarea nivelului tehnic și calitativ al producției.

La fel ca în prima zi a vizitei, conducătorul partidului și statului nostru a fost primit în întreprinderile vizitate cu sentimente de profundă dragoste și respect, de recunoștință pentru tot ceea ce a făcut și face ca patria noastră și capitala ei să devină tot mai puternice, să urce noi trepte de progres și civilizație. În toate unitățile vizitate, tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost întîmpinat de mii de oameni ai muncii — tineri și vîrstnici, cu onoruri militare, cu multe flori, cu ovații și urale.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a răspuns cu multă prietenie acestor emoționante manifestări, expresii elocvente ale legăturii de nezdruccinat dintre partid și popor, ale dragostei nețarmurite a întregului popor față de cel care conduce cu înțelepciune și fermitate revoluționară destinele națiunii noastre.

Cei care au participat la acest nou dialog de lucru, l-au încredințat pe secretarul general al partidului că importanțele indicații și orientări date și cu acest prilej vor mobiliza la o muncă mai intensă colectivele întreprinderilor vizitate, hotărîte să întîmpine cel de-al XIII-lea Congres al partidului cu fapte demne de puternic detașament al comuniștilor, al oamenilor muncii bucu-reșteni.

(Agerpres)

# Fapte de muncă și întrecere în întîmpinarea Congresului al XIII-lea al P.C.R. EXPORTUL — realizat ritmic, exemplar!

(Urmare din pag. 1)

din U.R.S.S. Avem deja și o specificație pentru covor plușat și sperăm să încheiem încă un contract pentru covor tip Moldova, astfel încît cu cele două contracte ne vom putea asigura o bună parte din planul de export.

Specialiștii întreprinderii depun eforturi pentru crearea unor noi modele de covoare după diverse motive tradiționale, acestea răspunzînd exigențelor partenerilor mai vechi sau mai noi. Pentru menținerea sau cîștigarea unor noi piețe este însă necesar ca, în paralel cu intensificarea eforturi-

lor de înnoire și prospectare, să se acționeze pentru creșterea simțitoare a productivității muncii, factor esențial în actualele condiții pentru asigurarea competitivității produselor întreprinderii, prin modernizarea tehnologiilor și ridicarea acestora la nivelul tehnic existent în țările dezvoltate. Cerințele pieții impune adaptarea rapidă a specialiștilor cîsnădieni, și nu numai a lor, și din acest punct de vedere. Iar faptele demonstrează că la „Textila” Cîsnădie se acționează cu răspundere și fermitate pentru realizarea acestor deziderate.

# Orlatul, din nou în frunte!

În paralel cu activitățile specifice campaniei agricole de toamnă, la Orlat, grație susținutelor preocupări ale Comitetului comunal de partid și ale biroului executiv al consiliului popular comunal, s-au obținut și în acest an rezultate deosebite în acțiunea de contractare și de predare la fondul de stat a produselor agroalimentare. Fără a se constitui într-o excepție, realizările remarcabile ale orlătenilor vin să confirme nu numai hărnicia locuitorilor acestei frumoase comune, ci și dorința lor unanimă de a se afla mereu în fruntea... frunțășilor, așa cum demonstrează și Ordinul Muncii clasa a III-a cu care ei au fost răsplățiți recent pentru succesele în întrecerea socialistă pe țară între consiliile populare pe anul 1983.

Ambițioși de acordarea înaltei distincții și vrînd să arate că ea se află, cum se spune pe mîini bune, orlătenii raportează, în cîntea apropiatului forum al comuniștilor români, îndeplinirea și depășirea sarcinilor ce le-au revenit, în acest an, în acțiunea de contractare cu statul a produselor agroalimentare. Ba, mai mult, la această oră Orlatul a încheiat în totalitate predările la fondul de stat (22,3 t carne de porc, 19,6 t carne de bovină, 144 mii buc. ouă etc.), cantitățile predate depășînd, la toate speciile, sarcina de plan atribuită.

În fruntea acțiunii de contractare și de predare către stat a produselor contractate s-au aflat, ca și în alți ani, gospodarii Petru Verde (nr. 70), Mihăilă Verde (214), Stoică M. Verde (230), Nicolae Paul (631), Constantin Verde (289), Ilie Paul (501), Ion Gligorea (300), Nicolae Părcan (444), Ilie Pop (573) și mulți alții, oameni hărnic și întreprinzători care își înțeleg perfect menirea și care nu ostenesc să contribuie, după puterile lor, la susținerea acestei importante sarcini cetățenești.

**Autoconducere — autoaprovizionare**

cînte și onoare susținînd cu căldură realizarea tovarășului Nicolae Ceaușescu în înalta funcție de secretar general, garanția mersului înainte, spre noi culmi de civilizație și progres, a patriei noastre socialiste”.

După cum se știe, indicația Comitetului județean de partid este ca, pînă la 15 noiembrie a.c., în județul Sibiu să se încheie acțiunea de contractare la fondul de stat pentru anul 1985. Vrînd parcă să confirme, așa cum spunea, înalta distincție cu care comuna a fost răsplătită, dorînd să-și onoreze propriul angajament luat în recenta conferință de dare de seamă și alegerii, orlătenii raportează — primii în județ — încheierea acțiunii de contractare pentru anul viitor, o nouă garanție că și în ultimul an al actualului cincinal Orlatul și oamenii lui vor să-și mențină locul frunțaș. Noi le-o dorim din tot sufletul.

Sorin CRIVAT

# Așa a fost vrerea lui: să muncească pămîntul!

(Urmare din pag. 1)

sa este priceperea de a lucra cu oamenii, de a organiza munca în cîmp, în fermele zootehnice, ori în secția de mecanizare. Incontestabilele sale calități de organizator, de gospodar de frunte, de comunist de nădejde l-au impus, pe merit, în primele rînduri ale conducerii locale. Vreo opt ani a fost brigadier zootehnic ca, din 1968 și pînă în prezent, să îndeplinească funcția de vicepreședinte și apoi de președinte al cooperativei agricole din localitate și șeful secției de mecanizare! De două decenii este membru în comitetul comunal de partid și deputat comunal, chiar județean între '76 și '80, iar de 14 ani este membru în Comitetul județean de partid.

Spirit iscoditor, în sensul bun, desigur, al cuvîntului, animat de neodihnită căutare a căilor practice de soluționare a numeroaselor probleme cu care se confruntă, zilnic, agricultura și viața satului, bazîndu-se pe puterea de

gîndire și acțiune comună a sătenilor, a cooperativilor și mecanizatorilor, se situează necontenit în avangarda noului, calității și eficienței. Argumente? Cooperativa agricolă, în fruntea căreia se află, este una dintre cele mai puternice și bune unități din județ. Desigur, o atestă rezultatele concrete despre care am scris, deunăzi. A primit mai multe distincții, dar cea mai dragă îi este — mi se confesase — Meritul Agricol cl. III-a. Este, într-un fel, răsplata oamenilor locului pentru ceea ce a făcut pentru agricultura locului, pentru minunații săi oameni...

Are 50 de ani. Și îi dai. Îi dai și mai mulți chiar. Pentru că-i un om muncit. Prea muncit, chiar. Așa a fost vrerea lui, a lui Ion Droc, președintele cooperativei agricole Retiș, comuna Brădeni: să muncească, să muncească pămîntul, pămîntul satului natal, așa cum l-au muncit părinții, bunii și străbunii lui, cu patimă, dragoste și sinceritate...

# TELEGRAME EXTERNE

● La Universitatea din Viena s-au încheiat lucrările conferinței oamenilor de știință și medicilor austrieci pentru pace, la care au participat peste 200 de personalități ale vieții științifice din Austria, transmite agenția A.P.A. Participanții au adoptat un apel la crearea unui sistem de tratate care să împiedice militarizarea spațiului cosmic.

● Un grup de membri democrați ai Congresului S.U.A. au adresat secretarului de stat, George Shultz, și ministrului american al energiei, Donald Hodel, o scrisoare în care cer respingerea cererilor Africii de Sud de a primi sprijin tehnologic nuclear din partea Statelor Unite. Aceasta ar submina eforturile depuse în direcția neproliferării armelor nucleare — au subliniat ei, potrivit agenției United Press International. Amintind că Africa de Sud nu a

semnat tratatul de neproliferare, membrii forumului legislativ american atrag atenția asupra „implicațiilor politice” pe care le-ar avea sprijinirea guvernului minoritar de la Pretoria. În contextul represiunii brutale la care acesta a recurs recent, pentru a înăbuși ampla mișcare de emancipare a locuitorilor de culoare din R.S. Africană.

● Vicepreședintele Siriei, Abdel Halim Khaddam, și-a încheiat convorbirile purtate la Bickfaya cu oficialitățile libaneze, relatează agenția France Presse, citind o sursă autorizată din Beirut. Referindu-se la aceste convorbiri, desfășurate la reședința prezidențială libaneză de vară, primul ministru al Libanului, Rashid Karame, a declarat: „Pot să afirm că între părțile libaneză și siriană există o cooperare și o coordonare complete în toate problemele”.

## Mica publicitate

### PIERDERI

● Pierdut ochelari vedere. Adresați telefon 24172 Sibiu, după ora 15. (8195)

● Pierdut ciine boxer tigrat, cu urechi netăiate (în tratament). Aducătorului recompensă. Sibiu, telefon 31039. (8384)

● Rog persoana care a telefonat că a găsit cerceul în autobuzul 5, să se adreseze la telefon 27166. (8379)

● Pierdut cercel aur. Informații Sibiu, telefon 35036. Aducătorului recompensă. (8218)

● Pierdut, în 22 octombrie 1984, portmoneu cu bani și acte personale pe numele Gândia Florica-Valentina, Căminărie, telefon 63371 sau ADAS Sibiu 16103. Aducătorului bună recompensă. (8239)

### VINZĂRI-CUMPĂRĂRI

● Predau contract apartament două camere, confort I sport, liber. Mihai Viteazul — Hipodrom III — Telefon 31236. (8409)

● Vind caroserie Dacia 1300, completă. Sibiu, str. Strugurilor nr. 10 (cartier Gara Mică), după ora 15. (8294)

● Vind marmură. Sibiu, str. Prejbei nr. 15, (cartier Calea Poplăcii). Telefon 20969. (8220)

● Vind apartament două camere, (bloc cărămidă) Strand, str. Gorjului nr. 1, sc. C, ap. 44. (8351)

● Cumpăr Magnezium Verla. Sibiu, telefon 27144. (8291)

● Vind apartament 4 camere, finisat modern. Sibiu, telefon 33895. (8077)

● Cumpăr casă cu posibilități de întreținere vîrstnici. Sibiu, telefon 33608, după ora 15. (8187)

● Vind ieftin frigider Pinquin (la gaz); sobă aragaz. Telefon 15303. (8198)

● Cumpăr cărucior import, pentru copil (băiat). Telefon 13040. (8197)

● Vind caroserie de Trabant combi, completă, fabricație 1984. Telefon 28395. (8191)

● Vind mobilă — cameră combinată, reșou gaz, sobă încălzit — format calorifer, sobă „Vestel” Sibiu telefon 38615. (8247)

● Vind casă, singur în curte. Sibiu, telefon 38347. (8241)

● Vind mașină de spălat automată Nekermann. Selimbăr 444, familia Herbert. (8246)

● Vind convenabil hidrofor. Sibiu, telefon 38056. (8237)

● Vind apartament, Sibiu, str. Kolarov, bloc 57, ap. 40, sc. C, familia Filip Ana. (8230)

● Vind apartament ultracentral; radiocasetofon „Philips”, nou. Sibiu, telefon 30507, orele 15—19. (8231)

● Cumpăr urgent mașină de încăputat, circulară, în stare bună. Sibiu, telefon 11784. (8227)

● Vind apartament două camere decomandate (cărămidă), cartier Strand. Telefon 72520, între orele 17—21. (8225)

● Vind convenabil apartament 3 camere, Valea Aurie, bloc 15, sc. C, ap. 30. (8221)

● Vind Dacia 1300 din depozit. Sibiu, telefon 18203, după ora 15. (8222)

● Vind radiocasetofon „Sharp” stereo sau mono, sigilat. Str. Traian Demetrescu 23. (8209)

● Vind 36 elemente calorifer 600x2. Telefon 32498, orele 19—20. (8208)

● Vind Ford cu piese de schimb pentru încă o mașină. Sibiu, telefon 71433. (8244)

● Vind casă, singur în curte, grădină. Sibiu, str. Dorobanților 56. (8326)

● Vind căruță nouă și un loc de veci în cimitirul nou. Sibiu, str. Dimitrie Cantemir 10. (8311)

● Vind încălzitor apă (U.R.S.S.). Sibiu, telefon 11353. (8309)

● Vind casă, str. Rahovei (Plugarilor) nr. 13 A. Informații cartier Strand, str. Bihorului 2, ap. 17. (8320)

● Vind autoturism Lada 1200, în perfectă stare. Informații Mediaș, telefon 928/15736; 12562. (8306)

● Vind radiocasetofon „Sanyo” mono, sigilat. Sibiu, telefon 73781. (8297)

● Vind apartament liber, central — două camere, dependințe. Telefon 72082, orele 17—20. (8356)

● Vind convenabil linie stereo, magnetofon ZK 246, picup Tesla NCO9 și boxe; schiuri Fischer 707, 19,5 m. Telefon 20000, zilnic orele 20—22. (8356)

● Vind apartament liber — 4 camere mari, cartier Strand. Telefon 15163, după ora 17. (8351)

● Vind apartament două camere decomandate (bloc cărămidă), confort I, cartier Strand, str. Hașegului nr. 2, bloc B 1, ap. 33. (8357)

● Vind Dacia 1300 — 17 000 km. Sibiu, telefon 24036. (8341)

● Vind casă în Tâlmaci, str. Unirii nr. 16. (8346)

● Vind mașină cusut „Singer” Sibiu, telefon 21611. (8358)

● Vind apartament 3 camere decomandate (cărămidă), Strand str. Bihorului 9 (F2), etaj 1, ap. 28, sc. B, orele 17—21. (8367)

● Vind casă în satul Daia nr. 38 (gaze, apă). (8340)

● Vind ceas damă Schaffhausen și foen cu cască, nou, import. Telefon 72489. (8324)

● Vind Dacia 1300 cu îmbunătățiri. Sibiu, telefon 31387. (8319)

● Vind haină blană minz, negru, mărimea 42—46; haină stofă lină import, mărimea 42, palton bărbătesc — stofă lină, neagră, îmblănit, tablou goblen (vienez), enciclopedie „Brockhaus”, diverse cărți — limba germană. Telefon 11968, orele 15—20. (8360)

● Vind urgent apartament 4 camere decomandate, Sibiu, str. Maramureșului nr. 4, etaj 1, ap. 34. (8404)

● Cumpăr pompă centrală frînă, dublu circuit — Volkswagen 1300 (1969). Telefon 35100. (8420)

● Cumpăr 50 buc. tablete Magnezium Verla. Telefon 27250, orele 16—20. (8395)

● Vind Dacia 1300, stare perfectă. Sibiu, str. Zăvoi 40 — Turnișor. (8378)

● Vind mobilă dormitor, nouă, televizor Venus. Sibiu, cartier Strand, str. Birsei, bloc 4, ap. 8, orele 16—20. (8397)

● Vind set motor (francez) — Dacia 1100. Sibiu, telefon 25998. (8416)

● Vind radio Selena, aparat măsură și radiocasetofon auto, nou. Sibiu, telefon 32964, după amiază. (8389)

### SCHIMBURI DE LOCUINTE

● Schimb apartament Deva, cu Sibiu. Informații Sibiu, telefon 24804. (8354)

● Cedez apartament două camere, confort I, Hipodrom I. Doresc apartament 3 camere sau locuință I.L.L. Telefon 25157. (8318)

● Cedez în Călimănești (Căciulata) — stațiune — vilă I.L.L. — 4 camere, sufragerie, bucătărie, cămară, baie, pivniță, încălzire centrală, garaj, grădină, singur în curte. Doresc în Sibiu apartament 2—3 camere, etajele 1—2—3 sau casă I.L.L. (cu gaze). Telefon 94750740. (8337)

● Schimb urgent o cameră — 24 m.p. cu o cameră, bucătărie, baie sau două camere, bucătărie, baie. Str. Victor Bordoșan nr. 3, familia Krech, după ora 13. (8329)

### INCHIRIERI

● Caut pentru inchiriat garsonieră sau cameră nemobilată. Telefon 12984. (8388)

● Primesc în gazdă familie tinăra. Telefon 74103, orele 16—20. (8299)

● Primesc băieți în gazdă. Sibiu, str. Praga nr. 47. (8312)

● Primesc una sau două fete în gazdă. Sibiu, telefon 27167. (8314)

### MEDITAȚII

● Meditez matematică — admitere treapta a II-a și facultate. Sibiu, telefon 23562. (8296)

### OFERTE DE SERVICIU

● Caut femeie îngrijire persoană bolnavă. Sibiu, telefon 17733. (8388)

● Caut femeie îngrijire copil, cunoscătoare limba germană. Str. Plevnei nr. 4 (lingă I.P.A.). Telefon 34960, după ora 16. (8412)

● Caut femeie pentru îngrijire persoană în vîrstă. Asigurare. Informații telefon 17609, orele 19—22. (8393)

● Caut femeie îngrijire copil. Cartier Școala de înot, bloc 4, ap. 14, telefon 73218. (8371)

### ANUNȚURI FAMILIALE

Cu ocazia împlinirii frumoasei vîrste de 60 ani și a pensionării, urăm dragului nostru VASILE MITREA — multă sănătate și „La mulți ani!”  
**Soția, fiica, ginerele și nepoții** (8363)

Cu ocazia pensionării, copiii și nepoții urează dragului lor VASILE IUGA din Acliu — „La mulți ani cu sănătate!”  
**Soția, fiica, ginerele și nepoții** (8418)

La împlinirea frumoasei vîrste de 50 ani, urăm lui CONSTANTIN LOTREAN (Tit) din Tâlmaci — sănătate și „La mulți ani!”  
**Familia Sporiș** (8382)

Cu ocazia pensionării, urăm cuscrului nostru VASILE EFTIMIE — sănătate și viață îndelungată!  
**Familia Pitaru Șerban și Ana** (8345)

Soția și familiile Muntean junior, Costin și Botradu urează lui IOAN MUNTEAN, cu ocazia împlinirii vîrstei de 60 ani și a pensionării — multă sănătate, fericire și „La mulți ani!”  
**Familia Mărean** (8347)

Cu ocazia aniversării a 50 de ani de căsătorie — în 4 noiembrie 1984, — copiii, nora, ginerele și nepoții urează dragilor părinți și bunici ANUȚA și LUCA (Ionel) GABOREAN din Sibiu — multă sănătate și mulți ani fericiti — „La mulți ani!”  
**Familia Pitaru Șerban și Ana** (8345)

Cu stimă și respect felicităm din toată inima pe maestrul CORNEL TRIFAN, cu ocazia frumoasei vîrste de 60 ani, cu tradiționalul „La mulți ani!” și viață lungă.  
**Colectivul compartimentului tindechi „Flaro”** (8343)

La împlinirea frumoasei vîrste de 75 ani, urăm dragului nostru VALER OPRIS din Sibiu — mulți ani fericiti!  
**Soția, copiii și nepoții** (8331)

Cu ocazia împlinirii frumoasei vîrste de 70 ani și 40 ani de căsătorie, urăm dragului nostru tată DUMITRU MARCU — mulți ani cu sănătate alături de cei dragi.  
**Soția, fiul, nora și nepoții** (8275)

Cu ocazia zilei de naștere, urăm dragei noastre IUSTINA TOMA — multă sănătate și „La mulți ani!”  
**Soțul, fiica, ginerele și nepotul** (8414)

## INTREPRINDEREA DE REȚELE ȘI INSTALAȚII DE DISTRIBUIREA GAZELOR NATURALE TÎRGU MUREȘ REGIONALA SIBIU

### Anunț:

În scopul executării de lucrări la rețele și bransamente de gaz metan se impune sistarea consumului de gaze naturale la toți consumatorii casnici, instituții, industrie pe partea stîngă a malului rîului Cibin în sensul de curgere a apei, pentru ziua de 4 noiembrie 1984, între orele 10—19.

Atragem atenția tuturor consumatorilor din zona respectivă să fie atenți în special la punerea în funcțiune a aparatelor de consum după deschiderea gazului metan conform instrucțiunilor de utilizare existente.

— 491 —

● Familia Mohanu anunță cu mare durere în suflet, încetarea prematură din viață a scumpului lor fiu și frate,

### ILIE MOHANU

— 18 ani —  
Nu te vom uita niciodată!  
Înmormîntarea — azi 3 noiembrie 1984, ora 13, în comuna Boișoara județul Vilcea. (8407)

Familiiile Popelca și Häuș cu suferință îndurerată deplîng încetarea fulgerătoare din viață a scumpului lor văr

### ILIE MOHANU

— 18 ani —  
Va rămîne veșnic în amintirea noastră. (8406)

Soția, fiica și ginerele anunță cu regret încetarea din viață a bunului lor soț, tată și socru

### LAZĂR CĂRĂTUȘ

— 71 ani —  
Nu te vom uita niciodată!  
Înmormîntarea va avea loc luni, 5 noiembrie, ora 11, din Sibiu, str. Ana Ipătescu 25. (8402)

Rus Angela soție, Ionuț fiu, deplîng încetarea din viață a celui care a fost soț și tată,

### IOAN RUS

— 33 ani —  
(medic) (8391)

Colegii de muncă, prietenii din Ivănești — Vaslui sîntem alături de familia Rus Ioan la durerea pricinuită de decesul celui care a fost,

### IOAN RUS

— 33 ani —  
(medic) (8391)

Sîntem alături de colega noastră Susanna Dengel, la marea durere pricinuită de decesul mamei sale și transmitem sincere condoleanțe întregii familii.

**Colegii formației 2 — „13 Decembrie” Sibiu**

Cu nemărginită durere, mama, surorile, cumnații și nepoții anunță încetarea din viață, după o lungă și grea suferință, a celei care a fost,

### MARIA MĂREAN

— 37 ani —  
Înmormîntarea — azi 3 noiembrie 1984, ora 11, din Sibiu, str. Alecu Russo 44. (8381)

Sîntem alături de colegul nostru Simion Mărginean, la dureroasa pierdere a tatălui său.

Sincere condoleanțe familiei.  
**Colectivul fabricii „Sico-la”** (8403)

Cu nemărginită durere, soțul Ioan, fiul Liviu, nora Elena și nepotul Dan anunță încetarea din viață, după o scurtă dar grea suferință, a dragei lor.

### LIVIA BĂLĂȘOIU

— 69 ani —  
Nu te vom uita niciodată!  
Înmormîntarea — sîmbătă, 3 noiembrie, în comuna Sebeșu de Jos.  
Plecarea cu autobuzul din str. Tribunei nr. 5, ora 12. (8396)

Familiiile Ioan, Nelu și Ghiță Oancea sînt alături de familia Bălan, greu încercată prin moartea bunului cumnat și unchi,

### GHEORGHE BĂLAN

— 64 ani — (8403)

Au trecut 2 ani de cînd prof. universitar ION DELU a plecat dintre noi.

Să nu-l uităm!

### Soția, sora și nepoții

Cu inimile zdrobite de durere, amintim că duminică, 4 noiembrie se împlinește un an de cînd necruțătoarea moarte a răpit-o pe scumpa noastră fiică și soră,

### LIVIA TOMOIOAGĂ

— 18 ani —  
(Hamba)  
Cît ai trăit te-am iubit, cît vom trăi te vom plînge. (8377)

### Părinții și frații

A plecat din mijlocul nostru, în urmă cu șase săptămîni, lăsîndu-ne cu inimile îndurerate, scumpa noastră soră și mătușă

### EADEL VILMA

Amintirea ei va rămîne veșnic în inimile noastre. (8352)

### Familia

Cu adîncă durere amintim împlinirea a 6 săptămîni de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna bunul nostru soț, tată și bunic,

### NICOLAE BARAC

Va rămîne veșnic viu în inimile noastre

Comemorarea — azi, 3 noiembrie, ora 18, în str. Justiției nr. 7. (8410)

### Familia

● Pios omagiu și duioasă amintire regretatului

### BĂNESCU EFTIMIE

(magistrat-consilier)  
la 3 ani de la deces  
**Familia** (8342)

● Cu aceeași durere în suflet amintim împlinirea a 6 săptămîni de la greaua despărțire de bunul nostru tată, socru și bunic,

### NICOLAE CÂNCIU

Va rămîne veșnic în inimile noastre.  
Comemorarea azi, ora 16, la cimitirul central. (8399)

Mulțumim celor care prin prezență, flori și coroane au participat la dureroasa despărțire de soțul, tatăl și fiul nostru

### GHEORGHE CIȘMAȘ

— 38 ani —  
Arpașu de Sus  
**Soția, copiii și părinții** (8355)

Fiul și fiica, nora și ginerele, nepoții și nepoatele mulțumesc rudelor și prietenilor, tuturor care le-au fost alături la marea durere suferită prin decesul scumpului lor tată și bunic.

### IOAN VĂCARIU

— 61 ani — (8392)

● Calde mulțumiri și recunoștință prietenilor, vecinilor și în special colegilor de muncă de la uzina „Automecanică” Mediaș — care au fost alături de noi în clipele grele ale despărțirii de scumpul nostru soț și tată,

### NICOLAE TURJAN

(8415) **Familia**

● Mulțumim călduros rudelor, prietenilor, colegilor, vecinilor și tuturor celor care au fost alături la marea durere pricinuită de dispariția fulgerătoare din viață a scumpului soț și tată,

prof. EUGEN RÎȘNOVEANU — 54 ani — (829-M) (Mediaș)